(D) **MULTONA - das universelle Multiton-Lackspray-System. Bitte beachten Sie: MULTONA-Farbtöne sind Annäherungs-Farbtöne und keine Original-Farbtöne.** Auch für Bastelarbeiten mit Materialien wie Holz, Glas, Keramik und Metall hervorragend geeignet. Gebrauchsanleitung: Oberfläche reinigen und anschleifen. Dose gründlich schütteln, mindestens 2 Minuten vom hörbaren Anschlag der Mischkugeln gerechnet. Durch Probesprühen Verträglichkeit und Farbton prüfen. Sprühabstand ca. 25 cm. Im Kreuzgang sprühen. Nach Gebrauch Dose umdrehen und Ventil leersprühen. Nach 30 Minuten Trockenzeit unbedingt mit Klarlack überlackieren.

(F) **MULTONA - le système compact universel, dans des teintes se rapprochant des couleurs automobiles d'origine.** Convient remarquablement aussi pour les travaux de bricolage en utilisantdes matériaux comme le bois, le verre, la céramique et le métal. Mode d'emploi: Nettoyer la surface et la rendre rugueuse. Secouer vigoureusement la bombe pendant au moins 2 minutes, à partir du choc perceptible des boules mélangeuses. Vérifier le coloris et la compatibilité par des touches d'essai. Distance env. 25 cm. Pulvériser en mouvements croisés. Après usage renverser la bombe et purger la valve. Apres 30 minutes de sechage, recouvrir impérativement d'un vernis transparent.

(GB) **MULTONA - the universal compact system using colour shades closely approximating those of the original car paint. Please note: MULTONA colour shades are approximation colour shades and no original colour shades.** Also ideally suitable for arts and crafts using materials such as wood, glass, ceramics and metal. Instructions for use: Clean and roughen surface. Shake vigorously for at least 2 minutes after the agitator balls are free. Test spray to check compatibility and colour tone. Distance 25 cm/10". Spray crosswise in thin layers. After use turn upside down, empty valve. It is absolutely necessary to paint over with clear coat after 30 minutes drying time.

(NL) **MULTONA - het universele compactsysteem met kleurnuances di originele autokleuren zeer sterk benaderen.** Ook uitstekend geschikt voor knutselwerk met materialen zoals hout, glas, keramiek en metaal. Gebruiksaanwijzing: Ondergrond reinigen, ontvetten en schuren krassen. Bus flink schudden, minstens 2 minuten gerekend vanaf de hoorbare aanslag van de mengkogels. Door proefspuiten verdraagzaamheid en kleurtoon controleren. Spuitafstand ca. 25 cm. Kruislings spuiten. Na gebruik bus omkeren en ventiel leegspuiten. Na 30 minuten droogtijd met vernis overlakken.

(DK) **MULTONA - et universelt kompaktsystem med farvetoner, der kommer billeds originale farve nærmest.** Egner sig også fremragende til hobbyarbejder i materialer som tre, glas keramik og metal. Brugsanvisning: Rens overfladen grundigt, slib med vådt slibepapir. Far brug ryst dåsen omhyggeligt i 2 minutter. Kontrollér forenelighed og farvetone med en prøvesprøjtning. Sprøjteafstand ca. 25 cm. Sprøjt tyndt på kryds og tværs. Sprøjt ventilen ren med bunden opad. Efter 30 minutter tørretid overlakeres med klarlak.

(S) **MULTONA - det univerlella kompaktsystemet med färgtoner som matchar originalfärgerna på bilen.** Systemet kan också användas vid hobbyarbete med matrial som trä, glas, keramik och metall. Bruksanvisning: Rengör ytan noggrant, slipa med vätslippapper. Skaka flaskan ordentligt under minst 2 minuter efter det att metallkulorna har böjat rassla. Provspraya för att kontrollera kompatibiliteten och färgtonen. Sprayavstånd ca. 25 cm. Spraya tunt och korsvis. Vänd flaskan upp och ned spraya ventilen tom efte användandet. Överlackera med klarlack efter 30 minuter torktid.

(N) **MULTONA - et universalt kompaktsystem med farger som tilnærma svarer til bilens originale farger.** Egner seg også fremragende til hobbyarbeider i materialer som tre, glass, keramikk og metall. Bruksanvisning: Rengjør overflaten nøye, slip med slipepapir. Rist boksen godt i minst 2 minutter fra blandingskulene høres. Foreta en prøvespraying for å kontrollere kompatibiliteten og fargenyansen. Sprute avstand ca. 25 cm. Sprut tynt på kryss og tvers. Etter bruk vend flasken opp ned og spray ventilen ren. Etter 30 minutter tørketid overlakkeres med klarlakk.

(FIN) **MULTONA - värisävyjen yleiskom pakttijärjestelmä, jonka värisävyt ovat hyvin lähellä automaalien alkuperäisvärejä.** Soveltuu myös erinomaisesti puu-, lasi-, keramiikan- ja metalliitöihin. Käyttöohje: Puhdista pinta huolellisesti, hio kostealla hiomapaperilla. Purkkia ravistetaan huolellisesti, vähä 2 min ajan siten että sekoituskuulien rapina kuuluu selvästi. Tarkasta yhteensopivuus ja värisävy koesuihkutuksella. Suorita koesuihkutus ja vertaa värisävyä. Suihkutusetäisyysyn 25 cm. Suihkuta ohuesti ristikkäin. Käännä tölkki ylösalaisin ja suihkuta suukappale puhtaaksi. Noin 30 min kuivumisajan jälkeen päälle levitettään kirkaslakka.

(ES) **MULTONA - el sistema compacto universal que emplea diferentes tonos de color para aproximarse de cerca a los colores originales de fábrica de los automóviles.** Este tipo de pintura también puede usarse en bellas artes y artesanía sobre materiales tales como madera, vidrio, cerámica y metal. Instrucciones de uso: Limpie y desbaste la superficie. Agite el bote enérgicamente durante por lo menos 2 minutos tras la liberación de las bolas de agitación. Pruebe el spray para comprobar la compatibilidad y el tono del color. Distancia recomendada para aplicar: unos 25 cm. Aplique la pintura en direcciones cruzadas y en capas finas. Tras acabar la aplicación coloque el spray boca abajo y vacíe la válvula. Pintar de nuevo con barniz transparente después 30 minutos de estación seca.

(PL) **MULTONA - uniwersalny wielobarwny system lakierów w sprayu. Proszę pamiętać, że odcienie MULTONA są jedynie odcieniami zbliżonymi, a nie oryginalnymi.** Idealnie nadają się również do majsterkowania z użyciem materiałów, takich jak drewno, szkło, ceramika i metal. Instrukcja użycia: wyczyścić powierzchnię i przeszlifować. Dokładnie wstrząsać puszką przynajmniej przez 2 minuty od wyraźnie słyszalnego uderzenia kulek mieszających. Spryskując lakierem powierzchnię próbną, sprawdzić zgodność i odcień. Odległość natryskiwania powinna wynosić ok. 25 cm. Natryskiwać na krzyż. Po zakończeniu stosowania obrócić puszkę i wypryskać pozostałości z zaworu. Po 30 minuty schnięcia lakier ten należy pokryć lakierem bezbarwnym.

AEROSOL Made in Germany

400 ml 520 e3

Product-ID: REZ45
2004/42/IIB(e)(840)753
UFI: QV30-X0VF-G00D-KGX1

40 600 581/04 Zd

Ein Produkt der Peter Kwasny Gruppe

THE WORLD OF SPRAYPAINT

MULTONA

Autolack

Peinture Auto

Car Paint

Hinweis: Nach 30 min Trockenzeit unbedingt mit Klarlack (Art.-Nr.: 600 999) überlackieren.

Attention: Apres 30 min de sechage, recouvrir impérativement d'un vernis transparent (no d'art.: 600 999).

Please note: It is absolutely necessary to paint over with clear coat (art.-no.: 600 999) after 30 min drying time.

(D) **Gefahr.** Enthält Butan-1-ol; Aceton; Hydrocarbons, terpene processing by-products; n-Butylacetat; Fettsäuren, C14-18 und C16-18-ungesättigt, mit Maleinsäure behandelt. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht schwere Augenschäden. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Schaft GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Trópfchen entstehen. Aerosol von Nebel nicht einatmen. Nicht in Wohnräumen aufbewahren. Benutzung nur zweckmäßigen gemäß Verwendungszweck. Nur völlig entleert in die Wert-Tonne geben. Sonderabfallsammler übergeben. Schlüsselnr. ÖNORM S 2101 Nr.: 59803.
Peter Kwasny GmbH, Heilbronner Straße 96, 74631 Gundelsheim, Tel. 06269/95-0, www.kwasny.com • Imp. CH: Peter Kwasny International AG, Rheinweg 39, 8200 Schaffhausen. Tel. 052/6726213 • Imp. A: Peter Kwasny Ges.m.b.H., Berchtesgadner Str. 3, 5020 Salzburg, Tel. 0662-87 86 89

(F) **Danger.** Contient des butane-1-ol; acétone; Hydrocarbons, terpene processing by-products; acétate de n-butyle; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque des lésions oculaires graves. Peut provoquer une allergie cutanée. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas percer, ni brûler, même après usage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. En cas d'aération insuffisante, risque de formation de mélanges gazeux explosifs. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Ne pas conserver dans des pièces à vivre. Utilisation conformément à l'usage exclusive.
Imp.: Auto-K. - Herpé S.A.S., 100, route de Forbach, 57350 Spicheren, Tél. 03 87 85 30 64

(GB) **Danger.** Contains butan-1-ol; acetone; Hydrocarbons, terpene processing by-products; n-butyl acetate; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye damage. May cause an allergic skin reaction. May cause drowsiness or dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid release to the environment. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. Without adequate ventilation, explosive atmosphere/gas mix may be created. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist. Do not store or keep in living areas. Use solely for intended purpose.

(NL) **Gevaar.** Bevat butaan-1-ol; aceton; Hydrocarbons, terpene processing by-products; n-butylacetaat; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE HUID: Met veel water wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften. Zonder voldoende ventilatie vorming van explosiegevaarlijke mengsels mogelijk. Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke druppels worden gevormd. Spuitbroed niet maademen. Niet in woonkamers plaatsen. Gebruik uitsluitend conform het gebruiksdoel.
Imp.: P. Bakker Steenbergen B.V., 4651 TA Steenbergen, Tel. 0167-56 68 50

(DK) **Fare.** Indeholder butan-1-ol; acetone; Hydrocarbons, terpene processing by-products; butylacetat; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Yderst brandfarlig aerosol. Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. Forårsager alvorlig øjenskade. Kan forårsage allergisk hudreaktion. Kan forårsage søvhed eller svimmelhed. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængelig for børn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Ryging forbudt. Sprøj ikke mod åben ild eller andre antændelseskilder. Må ikke punkteres eller brænde, selv ikke efter brug. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. Undgå udledning til miljøet. VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved hudirritation eller udslæt: Søg lægehjælp. Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge. Beskyttes mod sollys. Må ikke udsættes for temperaturer på over 50°C/122°F. Bortskaffelse af indhold/beholdere i henhold til de lokale/regionale/nationale/internationale forskrifter. Uden tilstrækkelig ventilation mulighed for dannelse af eksplosive blandinger. Advarsel! Der kan danne sig farlige respirable dråber, når der sprayes. Undgå indånding af spray eller tåge. Må ikke opbevares i opholdsrum. Må udelukkende anvendes formålsbestemt. PR-Nr. 681273.
Imp.: C. Flausenskjold A/S, 9100 Aalborg, Tel. 96-31 47 00

(S) **Fara.** Innehåller 1-butanol; aceton; Hydrocarbons, terpene processing by-products; butylacetat; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Orsakar allvarliga ögonskador. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad. Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förboden. Spreja inte över öppen låga eller andra antändningskällor. Får inte punkteras eller brännas, gäller även efter tomt behållare. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. Undvik utsläpp till miljön. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Skyddas från solljus. Får inte utsättas för temperaturer över 50°C/122°F. Innehållet/behållaren avfallshanteras enligt lokala/regionala/nationella/internationella föreskrifter. Utan tillräcklig ventilation kan explosiva blandningar bildas. Varning! Farliga respirabla droppar kan bildas vid sprejning. Inandas inte sprej eller dimma. Får ej förvaras i bostadsutrymmen. Får användas endast på föreskrivet sätt.
Imp.: Hagmans Nordic AB, 511 10 Fritsla, Tel. 0320 18900

(FIN) **Fare.** Inneholder butan-1-ol; aceton; Hydrocarbons, terpene processing by-products; n-butylacetat; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Ekstremt brannfarlig aerosol. Beholder under trykk: Kan eksplodere ved oppvarming. Gir alvorlig øyeskade. Kan utløse en allergisk hudreaksjon. Kan forårsake døsighet eller svimmelhet. Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde. Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk. Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område. Unngå utslipp til miljøet. VED HUDKONTAKT: Vask med mye vann. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt er seg gjøre. Fortsett skyllingen. Dersom det forekommer hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp. Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/en lege. Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50°C/122°F. Innholdet/emballasjen skal avhendes i henhold til de lokale/regionale/nasjonale/internasjonale forskrifter. Uten tilstrekkelig lufting er det mulig at det danner seg eksplosive blandinger. Varsel! Farlige luftvestdråper kan oppstå ved sprøyting. Inhaler ikke spray eller sprøytåke. Oppbevares ikke i beboelsesrom. Skal ikke brukes til andre formål.
Imp.: Hagmans Nordic AB, 1442 Drøbak, Tel. 64-93 00 50

(FIN) **Vaara.** Sisältää butan-1-oli; asetoni; Hydrocarbons, terpene processing by-products; n-butyyliasetaatti; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Erittäin helposti syttyvä aerosoli. Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa. Vaurioittaa vakavasti silmiä. Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta. Haitallista vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnoilta, kipinöiltä, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Ei saa suihkuttaa avotuleen tai muuhun sytytyslähteeseen. Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä. Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. Välttävää päästämästä ympäristöön. JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Peso runsaasti vedellä. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huolto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdollisuuksien mukaan piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin. Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50°C/122°F lämpötiloille. Säilytä säiliö(t) noudattaen paikallisia/alueellisia/kansallisia/kansainvälisiä määräyksiä. Ilman riittävää ilmastoinnia räjähdyskelpoisen seoksien muodostuminen mahdollista. Varoitus! Vaarallisia keuhkoisiksikelpoisia kulkeutuvia pisaroita saattaa muodostua suihkutuksen yhteydessä. Älä hengitä suihketta tai sumua. Ei saa säilyttää asuintiloissa. Käyttö ainoastaan käyttötarkoituksen mukaisesti.
Imp.: HL Group Oy, 00710 Helsinki, Tel. 0207/445 200

(ES) **Peligro.** Contiene butan-1-ol; propanona; Hydrocarbons, terpene processing by-products; acetato de butilo; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Provoca lesiones oculares graves. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Puede provocar somnolencia o vértigo. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional. Sin ventilación suficiente es posible que se formen mezclas explosivas. Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol. No guardar en habitaciones. Utilización solamente conforme al uso previsto.

(PL) **Niebezpieczeństwo.** Zawiera butan-1-ol; aceton; Hydrocarbons, terpene processing by-products; octan butylu; Fatty acids, C14-18 and C16-18-unsatd., maleated. Skrajnie łatwopalny aerozol. Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Palenie wzbronione. Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu. Nie przebijać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Unikać uwolnienia do środowiska. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami miejscowymi/regionalnymi/narodowymi/międzynarodowymi. W przypadku niewystarczającej wentylacji mogą tworzyć się mieszanki wybuchowe. Uwaga! W przypadku rozpylania mogą się tworzyć niebezpieczne respirabilne kropelki. Nie wdychać rozpylonej cieczy lub mgły. Nie przechowywać w pokojach. Użytkowanie wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
Imp.: F.P.U.H. GAKRA Krystyna Gach, ul. Strona 7, 43-253 Pielgrzymowice, Tel. 032 472 30 11